
Cámaras digitales C310 y CD40 Kodak EasyShare



Guía del usuario

www.kodak.com

Para ver los cursos interactivos, vaya a www.kodak.com/go/howto

Para ayuda con la cámara, visite www.kodak.com/go/c310support o www.kodak.com/go/cd40support



Eastman Kodak Company
Rochester, Nueva York 14650, EE.UU.

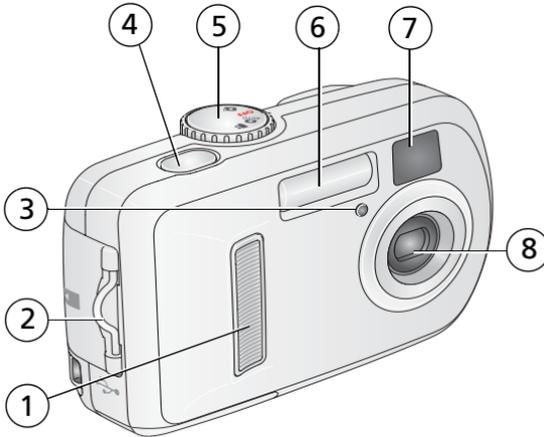
© Eastman Kodak Company, 2005

Todas las imágenes que aparecen en las pantallas han sido simuladas.

Kodak, EasyShare y Retinar son marcas registradas de Eastman Kodak Company.

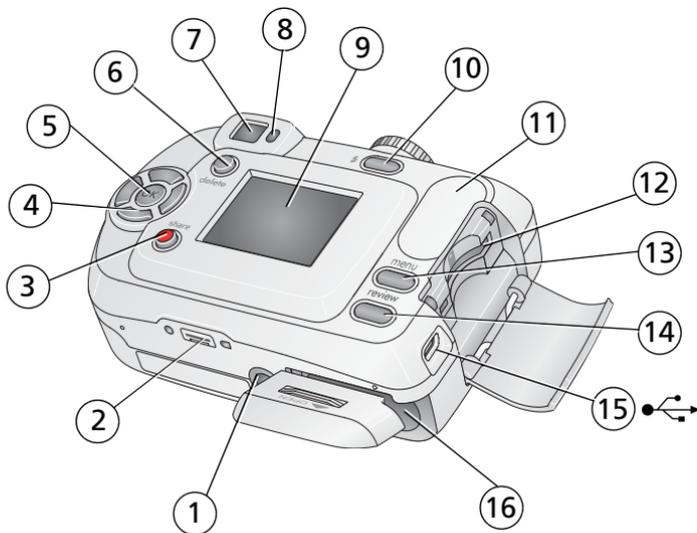
Número de publicación 4J3200_es

Vista frontal



- | | |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| 1 Asa | 5 Sintonizador de modo/encendido |
| 2 Anilla para la correa | 6 Unidad de flash |
| 3 Luz del disparador automático/vídeo | 7 Visor |
| 4 Disparador | 8 Objetivo |

Vista posterior



- | | | | |
|---|-------------------------|----|--|
| 1 | Toma de trípode | 9 | Pantalla de la cámara (LCD: pantalla de cristal líquido) |
| 2 | Conector de la base | 10 | Botón del flash/estado |
| 3 | Botón Share (Compartir) | 11 | Asa |
| 4 | Mando de 4 direcciones | 12 | Ranura para tarjeta SD/MMC opcional |
| 5 | Botón OK (Aceptar) | 13 | Botón Menu (Menú) |
| 6 | Botón Delete (Borrar) | 14 | Botón Review (Revisar) |
| 7 | Visor | 15 | Puerto USB (bus serie universal) |
| 8 | Luz de preparado | 16 | Compartimiento para pilas |

Contenido

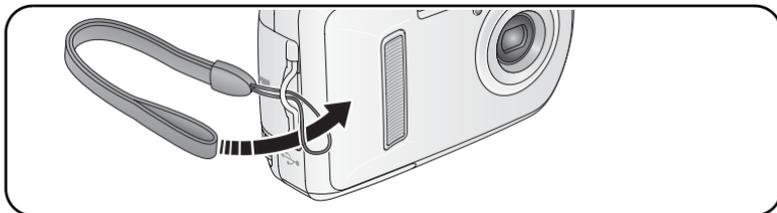
1 Ajuste y configuración de la cámara	1
Colocación de la correa de mano.....	1
Inserción de las pilas	1
Cómo encender la cámara.....	2
Establecimiento de la fecha y la hora por primera vez	2
Establecimiento del idioma, la fecha y la hora más adelante.....	3
Almacenamiento de imágenes en una tarjeta SD/MMC	3
2 Cómo tomar fotografías y grabar vídeos	5
Cómo tomar fotografías	5
Uso del zoom digital	8
Uso del flash.....	8
Revisión de fotografías y vídeos.....	9
Cómo proteger las fotografías y vídeos para que no se borren.....	12
3 Transferencia e impresión de fotografías	14
Instalación del software	14
Transferencia de fotografías con el cable USB	15
Impresión de fotografías.....	16
Bases compatibles con la cámara	19
4 Cómo sacarle más partido a la cámara	20
Cómo incluirse en una fotografía o vídeo.....	20
Proyección de diapositivas.....	21
Copia de fotografías y vídeos.....	23
Selección del tipo de flash	24
Cambio de los modos de captura.....	25
Personalización de los ajustes de la cámara.....	29
Cómo ver información sobre la fotografía o el vídeo.....	31
Selección de imágenes para álbumes.....	32
Cómo compartir fotografías.....	34

5 Solución de problemas	40
Problemas de la cámara	40
Comunicación entre el ordenador y la cámara	44
Mensajes de la pantalla de la cámara	45
Estado de la luz de preparado de la cámara	49
6 Cómo obtener ayuda	51
Enlaces Web útiles	51
Ayuda del software	51
Asistencia telefónica al cliente	52
7 Apéndice	54
Especificaciones de la cámara	54
Capacidades de almacenamiento	57
Funciones de ahorro de energía	58
Instrucciones importantes sobre seguridad	58
Información sobre las pilas	61
Actualización del software y del firmware	63
Mantenimiento y cuidado	63
Garantía	64
Conformidad con normativas vigentes	67

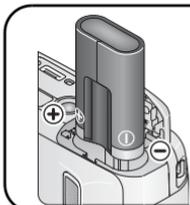
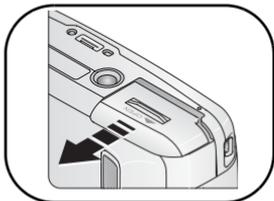
1

Ajuste y configuración de la cámara

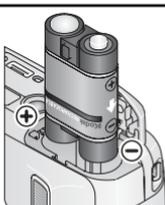
Colocación de la correa de mano



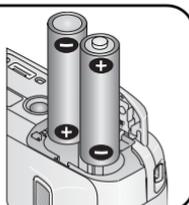
Inserción de las pilas



Pila de litio CRV3
(no recargable)



Pila Ni-MH
KAA2HR
(recargable)



2 pilas AA de litio, Ni-MH
u oxialcalinas AA

Para ver más información sobre cómo cambiar la pila o alargar su duración, consulte la [página 61](#).

Cómo encender la cámara



Establecimiento de la fecha y la hora por primera vez



Establecimiento del idioma, la fecha y la hora más adelante



- 1 Pulse Menu (Menú).
- 2 ▲/▼ para resaltar Menú Configurar . A continuación, pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 ▲/▼ para resaltar Idioma  o Fecha y hora . A continuación, pulse el botón OK (Aceptar).

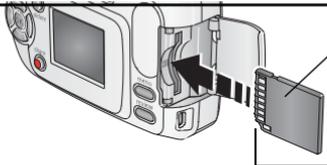
Para establecer la fecha y la hora, pulse:

- ▲/▼ para cambiar.
- ◀/▶ para avanzar/retroceder.
- OK para aceptar.

Almacenamiento de imágenes en una tarjeta SD/MMC

La cámara tiene una memoria interna de 16 MB. Puede adquirir tarjetas SD o MMC para almacenar cómodamente más imágenes y vídeos.

NOTA: recomendamos el uso de tarjetas SD y MMC Kodak. Cuando utilice la tarjeta por primera vez, formátéela en la cámara antes de tomar fotografías (consulte la [página 30](#)).



Tarjeta SD o MMC (opcional)

Esquina con muesca



CUIDADO:

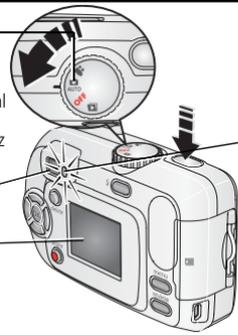
Las tarjetas sólo se pueden colocar de una forma; si las fuerza, podría dañarlas. No coloque ni retire una tarjeta cuando la luz de preparado parpadee ya que podría dañar las fotografías, la tarjeta o incluso la cámara.

Consulte la [página 57](#) donde encontrará información acerca de las capacidades de almacenamiento. Adquiera tarjetas SD o MMC en un distribuidor de productos Kodak o en www.kodak.com/go/c310accessories o www.kodak.com/go/cd40accessories.

2

Cómo tomar fotografías y grabar vídeos

Cómo tomar fotografías



1 Encienda la cámara:
AUTO — para tomar fotografías en general
★ — escenas nocturnas o con poca luz

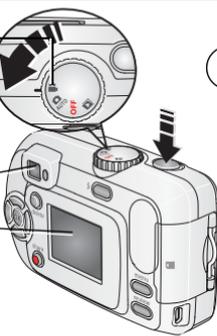
2 Encuadre el objeto en el visor o en la pantalla LCD.

3 Pulse el disparador para tomar la fotografía.

4 Cuando la luz de preparado parpadee de color verde, la fotografía se habrá guardado y podrá seguir tomando más fotografías.

Luz de preparado

Cómo grabar un vídeo



1 Encienda la cámara.

2 Encuadre el objeto en el visor o en la pantalla LCD.

3 Pulse y suelte el disparador, o bien manténgalo pulsado por más de 2 segundos.

La cámara no graba audio.
Para detener la grabación, vuelva a pulsar el disparador.

Revisión de videos o fotografías recién tomadas

Después de tomar una fotografía o grabar un video, la pantalla LCD de la cámara muestra una vista rápida de la toma durante aproximadamente 5 segundos.

Mientras la fotografía o el video y  aparezcan en pantalla:

Delete (Borrar)

OK (Aceptar) para reproducir/pausar un video

Seleccione la fotografía o video que desee enviar por correo electrónico o guardar en la lista de favoritos, o bien elija una fotografía para imprimirla.



La fotografía o video se guarda si no hace nada.

Para ver fotografías y videos en cualquier momento, consulte la [página 9](#).

Comprobación del estado de la cámara y de las fotografías

Los iconos que aparecen en la pantalla LCD de la cámara indican cómo se ha configurado la cámara y las opciones seleccionadas para las fotografías.



Si  aparece en el área de estado, pulse  para ver ajustes adicionales.

Botón del flash/estado 

Uso de la pantalla LCD de la cámara como visor

IMPORTANTE: la función *Visualización directa* agota rápidamente la energía de la pila. Utilícela con moderación.

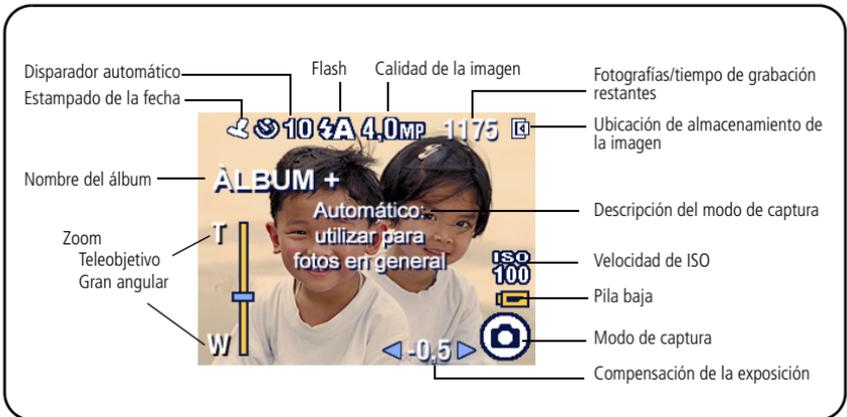


Botón OK (Aceptar)

- 1 Gire el sintonizador de modo a la opción de captura deseada.
- 2 Pulse el botón OK (Aceptar) para encender la pantalla de la cámara.
- 3 Encuadre el objeto en la pantalla de la cámara.
- 4 Pulse el disparador para tomar la fotografía.
- 5 Para apagar la pantalla LCD de la cámara, pulse el botón OK (Aceptar).

Para que la pantalla de la cámara se active siempre que la cámara se encienda, consulte [Visualización directa en la página 29](#).

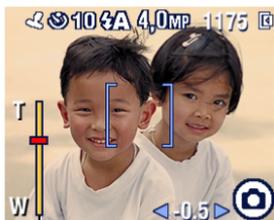
Pantallas para capturar fotografías/vídeos



Uso del zoom digital

Utilice el zoom digital en cualquier modo de captura para conseguir un acercamiento 5 veces mayor.

IMPORTANTE: es posible que perciba una disminución en la calidad de la imagen impresa cuando utilice el zoom digital. El deslizador azul se detiene y se vuelve rojo cuando la calidad de la imagen es de menos de 1,0 MP. Para copias aceptables de 10 cm x 15 cm (4 pulg. x 6 pulg.), asegúrese de que el deslizador permanezca de color azul.



Indicador de zoom

- 1 Pulse el botón OK (Aceptar) para encender la pantalla LCD y pulse  para activar el zoom digital. La pantalla de la cámara muestra la imagen ampliada y el indicador de zoom.
- 2 Pulse  para acercar o alejar la imagen (T: Teleobjetivo, W: Gran angular).
- 3 Pulse el disparador para tomar la fotografía.

Para desactivar el zoom digital, pulse  desde el valor más bajo.

NOTA: el zoom digital no se puede utilizar al grabar videos.

Uso del flash

Utilice el flash para tomar fotografías por la noche, en interiores o exteriores con poca luz. El flash funciona a una distancia de entre 0,8 y 2,4 metros (2,6 - 7,9 pies). El tipo de flash sólo se puede cambiar en los modos de captura de fotografías.



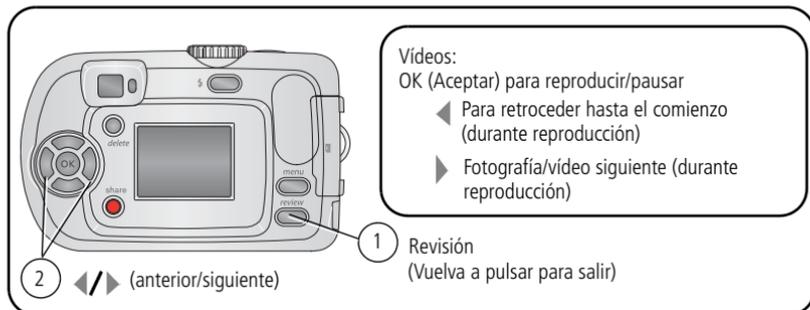
Pulse el botón  varias veces para ver los diferentes tipos de flash (consulte la tabla de tipos de flash en la [página 24](#)).

El icono correspondiente al tipo de flash activo aparece en el área de estado de la pantalla LCD (consulte la [página 6](#)).

Para cambiar el tipo de flash, consulte la [página 24](#).

Revisión de fotografías y vídeos

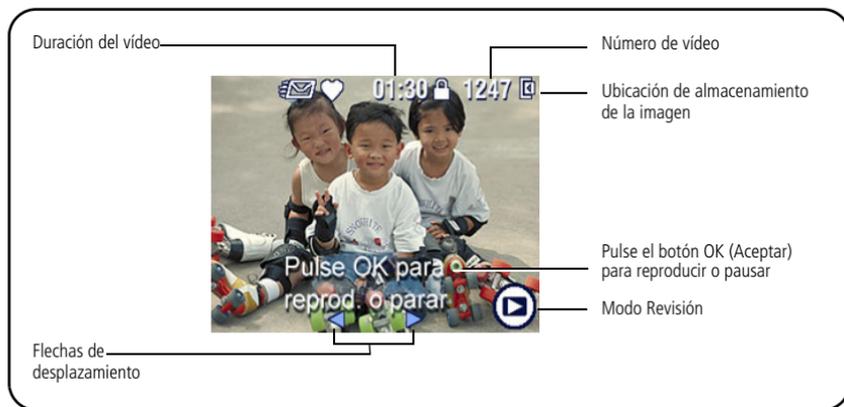
Pulse el botón Review (Revisar) para ver y trabajar con fotografías y vídeos.



Para ahorrar energía de la pila, utilice una base para cámara o una base de impresión Kodak EasyShare, o un adaptador de CA de 3 voltios Kodak (visite www.kodak.com/go/c310accessories o www.kodak.com/go/cd40accessories).

NOTA: las fotografías tomadas con una calidad de 3,5 MP (3:2) aparecen con una relación de aspecto de 3:2 y una barra negra en la parte superior de la pantalla.

Significados de los iconos que aparecen en la pantalla de revisión



Ampliación de una imagen durante la revisión



- OK para aplicar 2 aumentos. Vuelva a pulsar para aplicar 4 aumentos.
- ◀/▶ ▶/◀ para ver otras partes de la imagen.
- OK para volver a la ampliación normal.

Ver varias copias (miniaturas) durante la revisión



- ▼ para ver varias miniaturas.
- ▶/◀ ▶/◀ para ver la fila anterior/siguiente de miniaturas.
- ◀/▶ ▶/◀ para ver la miniatura anterior/siguiente.
- OK para ver una sola foto.

Cómo proteger las fotografías y vídeos para que no se borren



- 1 Pulse Review (Revisar).
- 2 ◀/▶ para avanzar/retroceder en las fotografías.
- 3 Pulse Menu (Menú).
- 4 Pulse ▲/▼ para marcar Proteger  y pulse el botón OK (Aceptar).

Nota: para cancelar la protección, vuelva a pulsar el botón OK (Aceptar).

La fotografía o el vídeo quedan protegidos y no se pueden borrar. El icono Proteger  aparece siempre con la fotografía o el vídeo protegido.

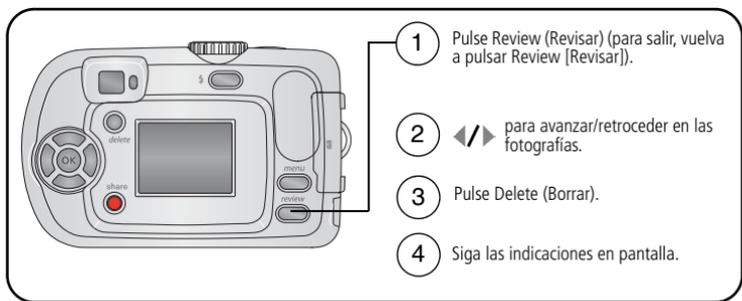
Pulse el botón Menu (Menú) para salir.



CUIDADO:

Al formatear la memoria interna o la tarjeta SD/MMC, borrará todas las fotografías y vídeos (incluso los protegidos). Al formatear la memoria interna también borrará direcciones de correo electrónico, nombres de álbumes y la lista de favoritos. Para recuperar estos datos, consulte la Ayuda del software Kodak EasyShare.

Eliminación de fotografías y videos



FOTOGRAFÍA o VÍDEO—borra la fotografía o vídeo mostrado.

SALIR—sale de la pantalla de eliminación.

TODO—borra todas las fotografías y vídeos de la ubicación de almacenamiento seleccionada.

NOTA: en el caso de fotografías y vídeos protegidos, debe retirar la protección para poder borrarlos.

3

Transferencia e impresión de fotografías

Instalación del software



CUIDADO:

Instale el software Kodak EasyShare *antes* de conectar la cámara o la base opcional al ordenador. Si no lo hace, es posible que el software no se cargue correctamente.

- 1 Cierre todas las aplicaciones de software que estén abiertas en el ordenador (incluido el programa antivirus).
- 2 Inserte el CD del software Kodak EasyShare en la unidad de CD-ROM.
- 3 Instale el software:

Windows—si no aparece la ventana de instalación, seleccione Ejecutar en el menú Inicio y escriba **d:\setup.exe**, donde **d** es la letra de la unidad donde colocó el CD.

Mac OS X—haga doble clic en el icono del CD en el escritorio y, a continuación, haga clic en el icono Instalar.

- 4 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para instalar el software.

Windows—elija Completa para instalar automáticamente las aplicaciones más usadas. Seleccione la opción Personalizada para elegir las aplicaciones que desea instalar.

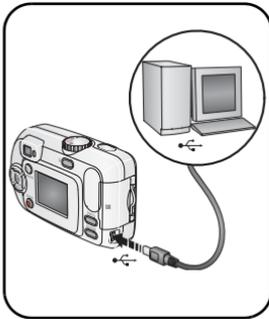
Mac OS X—siga las instrucciones en pantalla.

NOTA: cuando se le indique, registre la cámara y el software. Al registrarlos recibirá información para mantener el sistema actualizado. Para registrarse más adelante, visite www.kodak.com/go/register.

5 Reinicie el ordenador si se le solicita. Vuelva a activar el antivirus en caso de haberlo desactivado. Consulte el manual del antivirus para ver más información.

Para obtener información sobre las aplicaciones de software incluidas en el CD del software Kodak EasyShare, haga clic en el botón de la Ayuda del software Kodak EasyShare.

Transferencia de fotografías con el cable USB



- 1 Apague la cámara.
- 2 Enchufe el extremo del cable USB (modelo U-8) marcado como  en el puerto USB del ordenador. Consulte la guía del usuario del ordenador para ver más información.
- 3 Enchufe el otro extremo del cable USB al puerto USB de la cámara.
- 4 Encienda la cámara.

El software Kodak EasyShare se abre en el ordenador. El software le guiará a través del proceso de transferencia.

NOTA: visite www.kodak.com/go/howto donde encontrará un curso en línea sobre cómo conectar el sistema.

También disponibles para la transferencia

Puede utilizar estos productos Kodak para transferir fotografías y vídeos.

- Base para cámara Kodak EasyShare, base de impresión Kodak EasyShare (consulte la [página 19](#))
- Lector de tarjetas múltiples Kodak, lector-grabador de tarjetas Kodak multimedia SD.

Adquiera éstos y otros accesorios en un distribuidor de productos Kodak o en www.kodak.com/go/c310accessories o www.kodak.com/go/cd40accessories.

Impresión de fotografías

Cómo imprimir con la base de impresión Kodak EasyShare

Acople la cámara a la base de impresión Kodak EasyShare e imprima directamente desde ella sin necesidad de utilizar un ordenador. Adquiera éste y otros accesorios en un distribuidor de productos Kodak o en www.kodak.com/go/c310accessories o www.kodak.com/go/cd40accessories.

Impresión directa con una impresora compatible con PictBridge

La cámara permite utilizar la tecnología PictBridge, de manera que puede imprimir directamente en impresoras compatibles con PictBridge. Necesitará:

- Una cámara con pilas totalmente cargadas
- Una impresora compatible con PictBridge o un adaptador de CA de 3 voltios Kodak
- Un cable USB (se vende por separado)

Cómo conectar la cámara a una impresora compatible con PictBridge

- 1 Apague la cámara y la impresora.
- 2 Opcional: si cuenta con un adaptador de CA de 3 voltios (accesorio opcional), conéctelo a la cámara y a una toma de corriente eléctrica.

IMPORTANTE: *no utilice el adaptador de CA incluido con la base para cámara o la base de impresión EasyShare para dar energía a la cámara.*

- 3 Conecte el cable USB que corresponda desde la cámara a la impresora (consulte la guía del usuario de la impresora o www.kodak.com/go/c310accessories o www.kodak.com/go/cd40accessories para ver más información).

Cómo imprimir desde una impresora compatible con PictBridge

- 1 Encienda la impresora. Encienda la cámara.

Aparecerá el logotipo de PictBridge seguido de la imagen y menú activos (aparecerá un mensaje si no se encuentra ninguna imagen). Si la interfaz se apaga, pulse cualquier botón para que vuelva a aparecer en pantalla.

- 2 Pulse ▲/▼ para seleccionar una opción de impresión y pulse el botón OK (Aceptar).

Foto actual	Pulse ◀/▶ para seleccionar una imagen. Elija la cantidad de copias.
Fotos seleccionadas	Si la impresora es compatible con esta función, imprima las fotografías que haya seleccionado y elija un tamaño.
Índice	Imprime una copia con imágenes en miniatura de todas las fotografías. Para utilizar esta opción necesita una o más hojas de papel. Si la impresora es compatible con esta función, elija un tamaño de impresión.
Todas las fotos	Imprime todas las fotografías de la memoria interna, de la tarjeta, o de la sección Favoritos. Elija la cantidad de copias.
Almacenamiento de la imagen	Permite acceder a la memoria interna, la tarjeta o la sección Favoritos.

NOTA: durante la impresión, las fotografías no se guardan ni transfieren de forma permanente al ordenador o a la impresora. Para transferir fotografías al ordenador, consulte la [página 14](#). En el modo Favoritos se muestra la foto favorita actualmente seleccionada.

Cómo desconectar la cámara de una impresora compatible con PictBridge

- 1 Apague la cámara y la impresora.
- 2 Desconecte el cable USB de la cámara y de la impresora.

Uso de impresoras no compatibles con PictBridge

Para ver más información sobre la impresión de fotografías desde el ordenador, haga clic en el botón de la Ayuda del software Kodak EasyShare.

Solicitud de impresiones en línea

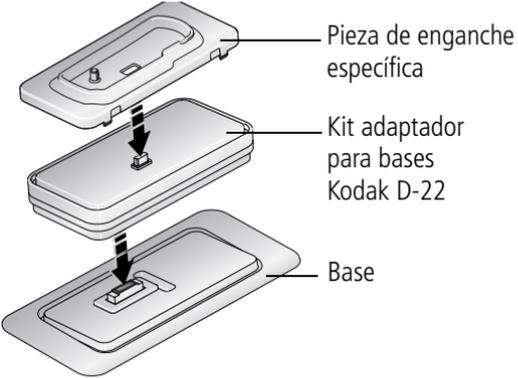
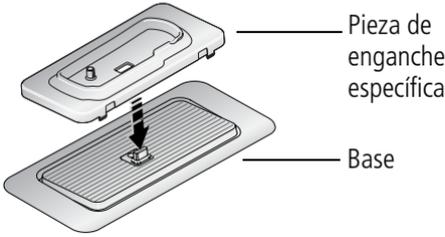
Galería Kodak EasyShare (www.kodakgallery.com) es uno de los múltiples servicios de impresión en línea que ofrece el software Kodak EasyShare. Este servicio le facilitará:

- La carga de sus fotografías.
- La edición, mejora e incorporación de bordes a sus fotografías.
- El almacenamiento de fotografías y la posibilidad de compartirlas con sus familiares y amigos.
- La solicitud de impresiones de alta calidad, tarjetas de felicitación fotográficas, marcos y álbumes, que recibirá directamente en su casa.

Impresión desde una tarjeta SD/MMC

- Imprima automáticamente las fotografías seleccionadas introduciendo la tarjeta en una impresora que cuente con una ranura para tarjetas SD/MMC. Consulte la guía del usuario de la impresora para ver más información.
- Imprima en un quiosco Kodak Picture Maker compatible con tarjetas SD/MMC (póngase en contacto con la tienda antes de visitarla. Vaya a www.kodak.com/go/picturemaker).
- Lleve la tarjeta a un distribuidor fotográfico para que impriman sus fotografías de forma profesional.

Bases compatibles con la cámara

Base Kodak EasyShare	Configuración
<ul style="list-style-type: none"> ■ base de impresión ■ base de impresión Plus ■ base de impresión 6000 ■ base para cámara 6000 	
<ul style="list-style-type: none"> ■ otras, incluidas bases para cámara y bases de impresión de la serie 3 	
<ul style="list-style-type: none"> ■ base de impresión 4000 ■ base para cámara II ■ bases para cámara LS420 y LS443 	<p>No compatible</p>

Adquiera bases para cámara, bases de impresión y otros accesorios en un distribuidor de productos Kodak o en www.kodak.com/go/c310accessories o www.kodak.com/go/cd40accessories.

4

Cómo sacarle más partido a la cámara

Cómo incluirse en una fotografía o vídeo

El disparador automático espera 10 segundos entre el momento en que se pulsa el disparador y el momento en que se toma la fotografía o se graba el vídeo.

- 1 Gire el sintonizador de modo a cualquier opción de captura de fotografías, o a Vídeo  (para grabar vídeos) y pulse el botón Menu (Menú).
- 2 Pulse  para resaltar la opción Disparador automático  y pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 Resalte Activado y pulse el botón OK (Aceptar).
- 4 Pulse el botón Menu (Menú) para desactivar la pantalla de menú.
El icono del disparador automático  aparece en el área de estado.
- 5 Coloque la cámara en una superficie plana o utilice un trípode.
- 6 Encuadre la escena.

Pulse el botón del disparador y muévase para incluirse en la escena.

La luz del disparador automático parpadea lentamente durante 8 segundos (y luego rápidamente durante 2) antes de tomar la fotografía.

El disparador automático se desactiva después de tomar la fotografía o al apagar la cámara.

Proyección de diapositivas

Utilice la opción Proyección para mostrar las fotografías y los vídeos en la pantalla de la cámara. Para proyectar diapositivas en un televisor o en otro dispositivo externo, consulte la [página 22](#). Para ahorrar energía de la pila, utilice un adaptador de CA opcional de 3 voltios Kodak (visite www.kodak.com/go/c310accessories o www.kodak.com/go/cd40accessories).

Inicio de la proyección de diapositivas

- 1 Pulse el botón Review (Revisar) y el botón Menu (Menú).
- 2 Pulse $\blacktriangle/\blacktriangledown$ para resaltar la opción Proyección  y pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 Pulse $\blacktriangle/\blacktriangledown$ para resaltar la opción Iniciar proyección y pulse el botón OK (Aceptar).

Las fotografías y los vídeos se muestran una vez, en el orden en el que se grabaron.

- 4 Para cancelar la proyección de diapositivas, pulse el botón OK (Aceptar).

Cambio del intervalo de visualización de proyección de diapositivas

El intervalo predeterminado muestra cada fotografía durante 5 segundos. Puede configurar el intervalo entre 3 y 60 segundos.

- 1 En el menú Proyección de diapositivas, pulse $\blacktriangle/\blacktriangledown$ para resaltar la opción Intervalo y pulse el botón OK (Aceptar).
- 2 Seleccione un intervalo para la proyección.
Para desplazarse rápidamente por los segundos, mantenga pulsado $\blacktriangle/\blacktriangledown$.
- 3 Pulse el botón OK (Aceptar).

El valor para el intervalo no cambiará hasta que lo modifique.

Repetición continua de una proyección de diapositivas

Cuando se activa la opción Repetición, la proyección de diapositivas se repite continuamente.

1 En el menú Proyección de diapositivas, pulse ▲/▼ para resaltar la opción Repetición y pulse el botón OK (Aceptar).

2 Pulse ▲/▼ para resaltar la opción Activada y pulse el botón OK (Aceptar).

La proyección se repetirá hasta que pulse el botón OK (Aceptar) o la pila se descargue. Este ajuste permanece activo hasta que lo modifique.

Cómo ver fotografías y vídeos en un televisor

Puede ver sus fotografías y vídeos en la pantalla de un televisor, en el monitor de un ordenador o en cualquier dispositivo que cuente con una salida para vídeo utilizando una base de impresión Kodak EasyShare compatible o un cable para salida de vídeo (consulte la Guía del usuario de la base de impresión).

Adquiera éstos u otros accesorios en un distribuidor de productos Kodak. Visite www.kodak.com/go/c310accessories o www.kodak.com/go/cd40accessories.

Copia de fotografías y vídeos

Puede copiar fotografías y vídeos desde una tarjeta a la memoria interna o desde la memoria interna a una tarjeta.

Antes de copiar, asegúrese de que:

- Ha insertado una tarjeta en la cámara.
- La ubicación de almacenamiento de las fotografías de la cámara corresponde a la ubicación **desde** la que está realizando la copia. Consulte [Almacenamiento de la imagen en la página 27](#).

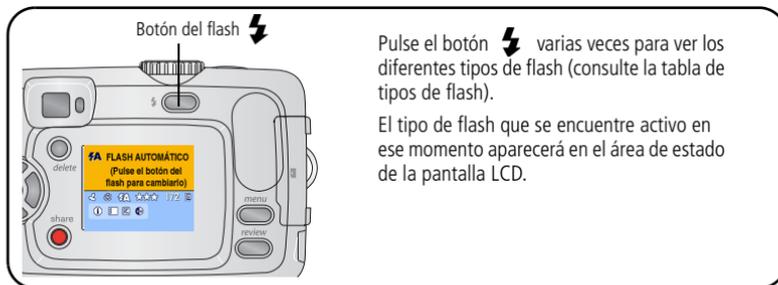
Para copiar fotografías y vídeos:

- 1 Pulse el botón Review (Revisar) y el botón Menu (Menú).
- 2 Pulse ▲/▼ para resaltar la opción Copiar ►► y pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 Pulse ▲/▼ para resaltar una opción.
- 4 Pulse el botón OK (Aceptar).

NOTA: las fotografías y vídeos se copian, no se mueven. Para borrar las fotografías y los vídeos de la ubicación original después de copiarlos, debe eliminarlos (consulte la [página 12](#)).

Las selecciones aplicadas a fotografías y vídeos para impresión, correo electrónico e incorporación a la lista de favoritos no se copian. Los ajustes de protección tampoco se copian. Para proteger una fotografía o un vídeo, consulte la [página 12](#).

Selección del tipo de flash



NOTA:

- Las opciones Apagado y De relleno pasan a Automático al apagar la cámara.
- Al tomar una fotografía con las opciones Automático o De relleno, el flash se dispara dos veces: una para establecer la exposición y otra para tomar la fotografía.

Tipo de flash	Se dispara
 Automático	Cuando las condiciones de luz así lo requieran.
 De relleno	Cada vez que toma una fotografía, independientemente de la iluminación. Utilícelo cuando el objeto esté sombreado o a contraluz.
 Ojos rojos	Tres veces: una para establecer la exposición, otra para reducir el efecto de ojos rojos, y la tercera para tomar la fotografía.
 Apagado	El flash nunca se dispara.

Cambio de los modos de captura

Puede cambiar los ajustes para obtener los mejores resultados:

- 1 Pulse el botón Menu (Menú) en cualquier modo de captura de fotografías o vídeos.
- 2 Pulse ▲/▼ para resaltar la opción que desee cambiar y pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 Seleccione una opción y pulse el botón OK (Aceptar).
- 4 Pulse el botón Menu (Menú) para salir.

Ajuste	Icono	Opciones
Disparador automático Para incluirse en una fotografía o vídeo.		Consulte la página 20 .
Compensación de la exposición (modos para captura de fotografías) Para seleccionar cuánta luz entrará en la cámara. <i>Este ajuste permanecerá activo hasta que gire el sintonizador de modo.</i>		Si las fotografías tienen poca luz, aumente el valor. Si las fotografías tienen demasiada luz, reduzca el valor.

Ajuste	Icono	Opciones
<p>Tamaño de la foto (modos para captura de fotografías) Para establecer la resolución de la imagen. <i>Este ajuste permanece activo hasta que lo modifique.</i></p>		<p>4,0 MP (predeterminado)—para imprimir fotografías de 50 cm x 75 cm (20 pulg. x 30 pulg.); estas fotografías tienen la resolución más alta y el mayor tamaño de archivo.</p> <p>3,5 MP (Óptima 3:2)—ideal para imprimir fotografías de 10 cm x 15 cm (4 pulg. x 6 pulg.) sin recortar la imagen. También permite imprimir fotografías de 50 cm x 75 cm (20 pulg. x 30 pulg.); es posible que la imagen se recorte debido a la relación de aspecto de 3:2.</p> <p>3,1 MP (Superior)—para imprimir fotografías de 28 cm x 36 cm (11 pulg. x 14 pulg.); estas fotografías son de una resolución media y tienen un tamaño de archivo más pequeño.</p> <p>2,1 MP—para fotografías de 20 cm x 25 cm (8 pulg. x 10 pulg.); las fotografías tienen una resolución media y un tamaño de archivo más pequeño.</p> <p>1,1 MP—para imprimir fotografías de 13 cm x 18 cm (5 pulg. x 7 pulg.); para enviar imágenes por correo electrónico, Internet o verlas en pantalla. Las fotografías tienen la resolución mínima y el tamaño de archivo más pequeño.</p>

Ajuste	Icono	Opciones
<p>Modo de color (modos para captura de fotografías) Para seleccionar el tono de los colores. <i>Este ajuste permanecerá activo hasta que gire el sintonizador de modo.</i></p>		<p>Color (predeterminado)—para fotografías en color. Blanco y negro—para fotografías en blanco y negro. Sepia—para fotografías en tonos marrones de aspecto antiguo.</p>
<p>Almacenamiento de la imagen Para seleccionar una ubicación de almacenamiento. <i>Este ajuste permanece activo hasta que lo modifique.</i></p>		<p>Automático (predeterminado)—la cámara utiliza la tarjeta, si hay una instalada. De lo contrario, utiliza la memoria interna. Memoria interna—la cámara siempre utiliza la memoria interna, incluso si hay una tarjeta instalada.</p>
<p>Configuración de álbum Para seleccionar nombres de álbumes.</p>		<p>Activada o Desactivada Permite seleccionar nombres de álbumes antes de tomar una fotografía o grabar un vídeo. A continuación, todas las fotografías que tome o los vídeos que grabe se seleccionarán para dichos álbumes. Consulte la página 32.</p>

Ajuste	Icono	Opciones
<p>Duración de vídeo (modo para grabar vídeos) Para seleccionar la duración de un vídeo. <i>Este ajuste permanece activo hasta que lo modifique.</i></p>		<p>Continuo (predeterminado)—graba hasta 30 segundos o hasta que la ubicación de almacenamiento esté llena.</p> <p>Segundos—graba durante el tiempo especificado o hasta que la ubicación de almacenamiento esté llena.</p> <p>NOTA: si la ubicación de almacenamiento no tiene suficiente espacio, no aparecerán algunas opciones para la duración de vídeo. Consulte la página 57 donde encontrará información acerca de las capacidades de almacenamiento.</p>
<p>Menú Configurar Para seleccionar otros ajustes.</p>		<p>Consulte Personalización de los ajustes de la cámara en la página 29.</p>

Personalización de los ajustes de la cámara

Utilice la opción Configurar para adaptar la configuración de la cámara.

- 1 Pulse el botón Menu (Menú) en cualquier modo de captura de fotografías o vídeos.
- 2 Pulse ▲/▼ para resaltar la opción Configurar  y pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 Pulse ▲/▼ para resaltar la opción que desee cambiar y pulse el botón OK (Aceptar).
- 4 Seleccione una opción y pulse el botón OK (Aceptar).
- 5 Pulse el botón Menu (Menú) para salir.

Ajuste	Icono	Opciones
Volver Para volver al menú anterior.		
Visualización directa Cambie los ajustes de la pantalla para que siempre esté encendida o apagada (consulte la página 29). <i>Este ajuste permanece activo hasta que lo modifique.</i>		Activada o Desactivada.
Fecha y hora Establezca la fecha y la hora. <i>Este ajuste permanece activo hasta que lo modifique.</i>		Consulte la página 3 .
Salida de vídeo Para seleccionar el ajuste regional que le permita conectar la cámara a un televisor u otro dispositivo externo. <i>Este ajuste permanece activo hasta que lo modifique.</i>		NTSC (predeterminado) —se utiliza en la mayoría de los países excepto en Europa y China. América del Norte y Japón utilizan NTSC. PAL —se utiliza en Europa y China.

Ajuste	Icono	Opciones
<p>Estampado de la fecha (modos para captura de fotografías) Para incluir la fecha en las fotografías. <i>Este ajuste permanece activo hasta que lo modifique.</i></p>		<p>Active/desactive la función Estampado de la fecha, o cambie su formato.</p>
<p>Fecha de vídeo (modo para grabar vídeos) Para ver la fecha y hora de grabación antes de que comience el vídeo. <i>Este ajuste permanece activo hasta que lo modifique.</i></p>		<p>Seleccione Ninguna o un formato para la fecha y la hora.</p>
<p>Idioma Para ver el texto de la pantalla de la cámara en diferentes idiomas. <i>Este ajuste permanece activo hasta que lo modifique.</i></p>		<p>Consulte la página 3.</p>
<p>Formatear Para formatear la memoria de la cámara.</p> <p> CUIDADO: El formateo borra todas las fotografías y vídeos, incluidos los protegidos. Si saca la tarjeta durante el formateo, puede dañarla.</p>		<p>Tarjeta de memoria—borra todo el contenido de la tarjeta y la formatea. Cancelar—sale sin realizar ningún cambio. Memoria interna—formatea la memoria interna. Borra todo el contenido de la memoria interna, incluidas direcciones de correo electrónico, nombres de álbumes y la lista de favoritos.</p>
<p>Acerca de Para ver información sobre la cámara.</p>		

Cómo ver información sobre la fotografía o el vídeo

- 1 Pulse el botón Review (Revisar) y el botón Menu (Menú).
- 2 Pulse ▲/▼ para resaltar las opciones Información sobre imagen o Información sobre vídeo y pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 Para ver información sobre la fotografía o el vídeo anterior o posterior, pulse ◀/▶.
- 4 Pulse el botón Menu (Menú) para salir.

Cambio de los ajustes de revisión opcionales

En el modo Revisión, pulse el botón Menu (Menú) para acceder a los ajustes opcionales para revisar.

	Ampliar (fotografías) (página 11)		Proteger (página 12)
	Álbum (página 32)		Almacenamiento de la imagen (página 27)
	Proyección (página 21)		Información sobre la fotografía o vídeo (página 31)
	Varias copias (página 11)		Menú Configurar (página 28)
	Copiar (página 23)		

Selección de imágenes para álbumes

Utilice la función Configuración de álbum (Foto o Vídeo) para seleccionar los nombres de álbumes antes de tomar las fotografías o grabar los vídeos. A continuación, todas las fotografías que tome o los vídeos que grabe se seleccionarán para dichos álbumes.

Primer paso: en el ordenador

Utilice el software Kodak EasyShare para crear nombres de álbumes en el ordenador. A continuación, podrá copiar hasta 32 nombres de álbumes en la lista de nombres de la cámara la próxima vez que la conecte al ordenador. Consulte la Ayuda del software Kodak EasyShare para ver más información.

Segundo paso: en la cámara

- 1 Pulse el botón Menu (Menú) en cualquier modo de captura de fotografías o vídeos.
- 2 Pulse ▲/▼ para resaltar Configuración de álbum  y pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 Pulse ▲/▼ para resaltar el nombre de un álbum y pulse el botón OK (Aceptar). Repita este procedimiento para seleccionar fotografías o vídeos para uno o más álbumes.

Los álbumes seleccionados se indicarán con una marca.

- 4 Para eliminar una selección, resalte el nombre de un álbum y pulse el botón OK (Aceptar). Para eliminar todas las selecciones de álbumes, seleccione Borrar todo.
- 5 Resalte Salir y pulse el botón OK (Aceptar).

Se guardan las selecciones. Si enciende la pantalla LCD, el álbum seleccionado aparecerá en la pantalla. El signo más (+) después del nombre del álbum significa que se ha seleccionado más de un álbum.

- 6 Pulse el botón Menu (Menú) para salir.

Este ajuste permanece activo hasta que lo modifique.

Tercer paso: transferencia al ordenador

Cuando transfiera las fotografías o vídeos seleccionados al ordenador, el software Kodak EasyShare se abrirá y clasificará las fotografías y los vídeos en el álbum correspondiente. Consulte la Ayuda del software Kodak EasyShare si desea obtener más información al respecto.

Selección de fotografías y vídeos para álbumes

Utilice la función Álbum del modo Revisión para seleccionar las fotografías y vídeos de la cámara y así añadirlos a los álbumes.

Primer paso: en el ordenador

Utilice el software Kodak EasyShare para crear nombres de álbumes en el ordenador. Podrá copiar hasta 32 nombres de álbumes en la memoria interna de la cámara. Consulte la Ayuda del software Kodak EasyShare para ver más información.

Segundo paso: en la cámara

- 1 Pulse el botón Review (Revisar).
- 2 Pulse  para buscar una fotografía y pulse el botón Menu (Menú).
- 3 Pulse  para resaltar Álbum  y pulse el botón OK (Aceptar).
- 4 Resalte un álbum y pulse el botón OK (Aceptar).

El nombre del álbum aparecerá en la imagen. El signo más (+) después del nombre del álbum significa que la fotografía se ha añadido a más de un álbum.

Para añadir otras fotografías al mismo álbum, pulse  para desplazarse por las fotografías. Cuando aparezca la fotografía que desee, pulse el botón OK (Aceptar).

Para añadir las fotografías a varios álbumes, repita el paso 4 con cada una de ellas.

- 5 Para eliminar una selección, resalte el nombre de un álbum y pulse el botón OK (Aceptar). Para eliminar todas las selecciones de álbumes, seleccione Borrar todo.

6 Resalte Salir y pulse el botón OK (Aceptar).

Se guardan las selecciones.

7 Pulse el botón Menu (Menú) para volver al modo Revisión.

Tercer paso: transferencia al ordenador

Cuando transfiera las fotografías o vídeos seleccionados al ordenador, el software Kodak EasyShare se abrirá y clasificará las fotografías y los vídeos en el álbum correspondiente. Consulte la Ayuda del software Kodak EasyShare para ver más información.

Cómo compartir fotografías

Pulse el botón Share (Compartir) para seleccionar fotografías y vídeos. Una vez transferidos al ordenador, podrá compartirlos usando una de las funciones siguientes:



	Fotografías	Vídeos
 Imprimir (página 18)	✓	
 Correo electrónico (página 37)	✓	✓
 Favoritos (página 37), para organizar fotografías y vídeos en el ordenador o compartirlos usando la cámara	✓	✓

NOTA: las selecciones se mantienen hasta que se eliminen. Al copiar una fotografía o un vídeo, la selección **no** se copia.

Selección de fotografías para imprimirlas

- 1 Pulse el botón Share (Compartir).
- 2 Pulse  para buscar la fotografía.
- 3 Pulse  para resaltar la opción Imprimir  y pulse el botón OK (Aceptar).*
- 4 Pulse  para seleccionar el número de copias (de 0 a 99). La cantidad predeterminada de copias es 1. El valor 0 borra la selección de la fotografía correspondiente.**

Aparece el icono Imprimir  en el área de estado.

- 5 Pulse el botón OK (Aceptar).
- 6 Pulse el botón Share (Compartir) para salir.

* Para seleccionar todas las fotografías guardadas, resalte Imprimir todo , pulse el botón OK (Aceptar) e indique el número de copias como se describió anteriormente. La opción Imprimir todo no está disponible en Vista rápida.

** Para deseleccionar todas las fotografías guardadas, resalte Cancelar impresiones  y pulse el botón OK (Aceptar). No es posible cancelar impresiones si utiliza la función Vista rápida.

Impresión de fotografías seleccionadas

Cuando transfiera las fotografías seleccionadas al ordenador, se abrirá la pantalla de impresión del software Kodak EasyShare. Para obtener más información, haga clic en el botón de la Ayuda del software Kodak EasyShare.

Para obtener más información sobre cómo imprimir desde el ordenador o la tarjeta, consulte la [página 35](#).

NOTA: para copias óptimas de 10 cm x 15 cm (4 pulg. x 6 pulg.), elija una calidad de 3,5 MP (3:2).
Consulte la [página 26](#).

Selección de fotografías y vídeos para envío mediante correo electrónico

Primer paso: en el ordenador

Utilice el software Kodak EasyShare para crear una agenda de direcciones de correo electrónico en el ordenador. A continuación, copie hasta 32 direcciones de correo electrónico en la memoria interna de la cámara.

Segundo paso: selección de fotografías y vídeos en la cámara

- 1 Pulse el botón Share (Compartir). Pulse   para buscar la fotografía o vídeo.
- 2 Resalte Correo electrónico  y pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 Resalte una dirección de correo electrónico y pulse el botón OK (Aceptar).

Para seleccionar otras fotografías o vídeos para la misma dirección, pulse   para desplazarse por las imágenes. Cuando aparezca la fotografía o el vídeo que desea, pulse el botón OK (Aceptar).

Para enviar fotografías y vídeos a más de una dirección, repita el paso 2 para cada dirección.

Las direcciones seleccionadas aparecerán con una marca.

- 4 Para anular una selección, resalte la dirección marcada y pulse el botón OK (Aceptar). Para eliminar todas las selecciones de correo electrónico, resalte la opción Borrar todo.
- 5 Resalte Salir y pulse el botón OK (Aceptar).

Se guardan las selecciones. El icono de correo electrónico  aparecerá en el área de estado.

- 6 Pulse el botón Share (Compartir) para salir.

Tercer paso: transferencia y envío por correo electrónico

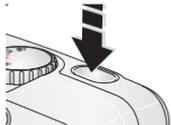
Cuando transfiera las fotografías y vídeos seleccionados al ordenador, se abrirá la pantalla de correo electrónico para que pueda enviarlos a las direcciones especificadas. Para obtener más información, haga clic en el botón de la Ayuda del software Kodak EasyShare.

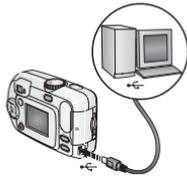
Selección de fotografías como favoritas

Puede guardar sus fotografías favoritas en la sección Favoritos  de la memoria interna de la cámara para así compartirlas con familiares y amigos.

NOTA: cuando transfiera fotografías de la cámara al ordenador, todas las fotografías (incluidas las marcadas como favoritas) se guardarán en el ordenador en tamaño completo. Las fotografías de la sección Favoritos (copias más pequeñas del original) se vuelven a cargar en la cámara para compartirlas y seguir disfrutando de ellas.

Siga estos 4 pasos para compartir sus fotografías favoritas:

1. Tome fotografías 	
2. Seleccione fotografías como favoritas 	<ol style="list-style-type: none">1 Pulse el botón Share (Compartir). Pulse   para buscar la fotografía.2 Pulse  /  para resaltar la opción Favoritos  y pulse el botón OK (Aceptar). <i>Aparece el icono de Favoritos  en el área de estado. Para retirar la selección, vuelva a pulsar el botón OK (Aceptar).</i> Pulse el botón Share (Compartir) para salir del menú.

<p>3. Transfiera fotografías al ordenador</p> 	<p>1 Para utilizar todas las funciones de la cámara, utilice el software EasyShare incluido con la cámara (consulte la página 14).</p> <p>2 Conecte la cámara al ordenador usando el cable USB (consulte la página 15) o una base EasyShare.</p> <p><i>La primera vez que transfiera fotografías, el software le ayudará a seleccionar las mejores opciones para sus fotografías favoritas. Las fotografías se transferirán al ordenador. Las fotografías de la sección Favoritos (copias más pequeñas del original) se vuelven a cargar en la lista de fotografías favoritas de la memoria interna de la cámara.</i></p>
<p>4. Vea sus fotografías favoritas en la cámara</p> 	<p>1 Gire el sintonizador de modo a la posición Favoritos .</p> <p>2 Pulse  /  para desplazarse por las fotografías.</p> <p>Para salir, gire el sintonizador de modo a cualquier otra posición.</p>

NOTA: la cámara puede almacenar una cantidad limitada de imágenes en la lista de favoritos. Utilice el álbum de favoritos de la cámara del software EasyShare para adaptar el tamaño de la sección Favoritos  de la cámara. Los vídeos seleccionados como favoritos se mantienen en la carpeta de fotografías favoritas del software EasyShare. Para ver más información, haga clic en el botón de la Ayuda del software Kodak EasyShare.

Ajustes opcionales

En el modo Favoritos, pulse el botón Menu (Menú) para acceder a ajustes opcionales.

	Proyección (página 21)		Información sobre la fotografía (página 31)
	Varias copias (página 11)		Borrar favoritos (página 39)
			Menú Configurar (página 28)

NOTA: las fotografías tomadas con una calidad de 3,5 MP (3:2) aparecen con una relación de aspecto de 3:2 y una barra negra en la parte superior de la pantalla (consulte [Tamaño de la foto \(modos para captura de fotografías\)](#) en la página 26).

Eliminación de la lista de favoritos de la cámara

- 1 Gire el sintonizador de modo a la posición Favoritos .
- 2 Pulse el botón Menu (Menú).
- 3 Resalte  y pulse el botón OK (Aceptar).

Se borrarán todas las fotografías guardadas en la sección Favoritos de la memoria interna. Podrá restaurarlas la próxima vez que transfiera fotografías al ordenador.

- 4 Pulse el botón Menu (Menú) para salir del menú.

Cómo evitar que se transfieran fotografías favoritas a la cámara

- 1 Abra el software Kodak EasyShare. Haga clic en la ficha Mi colección.
- 2 Vaya a la pantalla Álbumes.
- 3 Seleccione el álbum de favoritos de la cámara.
- 4 Haga clic en Quitar álbum.

La próxima vez que transfiera fotografías desde la cámara al ordenador, utilice el programa asistente para favoritos de la cámara del software Kodak EasyShare para volver a crear el álbum de favoritos o desactivar la función Favoritos.

Impresión y envío de favoritos por correo electrónico

- 1 Gire el sintonizador de modo a la posición Favoritos . Pulse  para buscar la fotografía.
- 2 Pulse el botón Share (Compartir).
- 3 Resalte Imprimir  o Correo electrónico  y pulse el botón OK (Aceptar).

NOTA: las fotografías favoritas tomadas con la cámara (no importadas desde otro dispositivo) son adecuadas para imprimirlas en tamaños de 10 cm x 15 cm (4 pulg. x 6 pulg.).

5

Solución de problemas

Para ver información detallada, visite www.kodak.com/go/c310support o www.kodak.com/go/cd40support y seleccione la opción correspondiente a solución de problemas y reparaciones (Interactive Troubleshooting & Repairs).

Problemas de la cámara

Problema	Causa	Solución
La cámara no se enciende.	Las pilas no están instaladas correctamente.	Coloque pilas nuevas (página 1) o cargue las pilas recargables.
La cámara no se apaga.	La cámara se ha bloqueado.	Retire la pila y vuelva a colocarla o cámbiela. Si aún así la cámara no funciona, comuníquese con un representante del departamento de asistencia al cliente (página 52).
La cantidad de fotografías restantes no disminuye después de tomar una fotografía.	La fotografía no ocupa el suficiente espacio como para disminuir el número.	La cámara funciona correctamente. Continúe tomando fotografías.
El paquete de pilas recargables Kodak EasyShare Ni-MH dura menos de lo esperado.	Los contactos están sucios u oxidados.	Limpie los contactos con un paño limpio y seco (página 62) antes de insertar la pila en la cámara.
Las fotografías almacenadas están dañadas.	La pila se agotó o se retiró la tarjeta cuando la luz de preparado parpadeaba.	Vuelva a tomar la fotografía. No retire la tarjeta mientras parpadee la luz de preparado. Mantenga las pilas recargables cargadas.

Problema	Causa	Solución
En el modo Revisión no se ve la fotografía (o la fotografía esperada) en la pantalla LCD.	Puede que la cámara no esté usando la ubicación de almacenamiento apropiada.	Compruebe la ubicación de almacenamiento de la fotografía (página 27).
En el modo Revisión, aparece una pantalla negra o azul en lugar de una fotografía.	No se reconoció el formato del archivo.	Transfiera la fotografía al ordenador (página 15).
El disparador no funciona.	La cámara está apagada.	Encienda la cámara (página 2).
	La cámara está procesando una fotografía; la luz de preparado (situada junto al visor) parpadea de color rojo.	Espere a que la luz de preparado deje de parpadear antes de intentar tomar otra fotografía.
	La tarjeta o la memoria interna está llena.	Transfiera fotografías al ordenador (página 15), borre fotografías de la cámara (página 13), cambie la ubicación de almacenamiento (página 27) o inserte una tarjeta que tenga memoria disponible (página 3).
	No se pulsó el disparador.	Para obtener fotografías óptimas, consulte la página 5 .
La proyección de diapositivas no funciona en el dispositivo de vídeo externo.	El ajuste de la salida de vídeo es incorrecto.	Configure el ajuste de salida de vídeo de la cámara (NTSC o PAL, página 29).
	El dispositivo externo está mal configurado.	Consulte la guía del usuario del dispositivo externo que esté utilizando.

Problema	Causa	Solución
La imagen es demasiado clara.	El objeto estaba demasiado cerca del flash.	Muévase para que haya por lo menos 0,8 m (2,6 pies) entre la cámara y el objeto.
	Demasiada luz.	Reduzca la compensación de la exposición (página 25).
La imagen no es nítida.	El objetivo está sucio.	Limpie el objetivo (página 63).
	El objeto estaba demasiado cerca al tomar la fotografía.	Muévase para que haya por lo menos 0,8 m (2,6 pies) entre la cámara y el objeto.
	El objeto o la cámara se movieron al tomar la fotografía.	Coloque la cámara en una superficie plana y estable o utilice un trípode.
La fotografía es demasiado oscura.	El flash está apagado.	Encienda el flash (página 8).
	El objeto está demasiado lejos para que el flash surta efecto.	Muévase para que no haya más de 2,4 m (7,9 pies) entre la cámara y el objeto.
	El objeto está delante de una fuente de luz brillante (contraluz).	Utilice el flash De relleno (página 24) o cambie de posición para que el objeto no esté a contraluz.
	No hay suficiente luz.	Aumente la compensación de la exposición (página 25).

Problema	Causa	Solución
La cámara no reconoce la tarjeta SD/MMC.	Puede que la tarjeta no sea una tarjeta SD/MMC.	Adquiera una tarjeta SD/MMC certificada.
	La tarjeta puede estar defectuosa.	Vuelva a formatear la tarjeta (página 30). Precaución: al formatear una tarjeta se borran todas las fotografías y vídeos, incluidos los archivos protegidos.
	La tarjeta no está insertada correctamente en la cámara.	Inserte la tarjeta en la ranura y presiónela para que encaje (página 3).
La cámara se bloquea cuando se inserta o saca una tarjeta.	La cámara ha detectado un error al insertar o sacar una tarjeta.	Apague y vuelva a encender la cámara. Asegúrese de que la cámara esté apagada antes de insertar o sacar una tarjeta.
Tarjeta de memoria llena.	El espacio de almacenamiento está lleno.	Inserte una nueva tarjeta (página 3), transfiera las fotografías al ordenador (página 15) o bórrelas (página 13).
	Se ha alcanzado el número máximo de archivos o carpetas (u otro problema en el directorio).	Transfiera fotografías al ordenador (página 15) y formatee la tarjeta o la memoria interna (página 30). Precaución: al formatear una tarjeta se borran todas las fotografías y vídeos, incluidos los archivos protegidos.

Comunicación entre el ordenador y la cámara

Problema	Causa	Solución
El ordenador no se "comunica" con la cámara.	Existe un problema en la configuración del puerto USB del ordenador.	Consulte el archivo USB.html del CD del software EasyShare o vaya a www.kodak.com/go/camerasupport .
	La cámara está apagada.	Encienda la cámara (página 2).
	Las pilas se agotaron o bien no están cargadas.	Coloque pilas nuevas (página 1) o cargue las pilas recargables.
	Algunas utilidades de gestión avanzada de la alimentación de los ordenadores portátiles apagan los puertos para ahorrar energía de la pila.	Consulte la sección sobre gestión de alimentación en la guía del usuario de su ordenador portátil para desactivar esta función.
	El cable USB no está conectado correctamente.	Conecte el cable a los puertos de la cámara y del ordenador (página 15).
	El software no está instalado.	Instale el software (página 14).
	El software está instalado incorrectamente.	Desconecte el cable USB. Cierre todas las aplicaciones abiertas. Vuelva a instalar el software (página 14).
	Hay demasiadas aplicaciones abiertas en el ordenador.	Desconecte la cámara del ordenador. Cierre todas las aplicaciones de software y vuelva a conectar la cámara.
	El programa de monitorización de la pila u otro software similar funciona constantemente.	Cierre este programa antes de abrir el software Kodak.

Problema	Causa	Solución
No se pueden transferir fotografías (el Asistente para agregar nuevo hardware no encuentra los controladores).	El software no está instalado.	Desconecte el cable USB (si utiliza la base para cámara o la base de impresión, desconecte el cable y retire la cámara de la base). Cierre todas las aplicaciones abiertas. Vuelva a instalar el software (página 14).
	El software está instalado incorrectamente.	Desconecte el cable USB. Cierre todas las aplicaciones abiertas. Vuelva a instalar el software (página 14).

Mensajes de la pantalla de la cámara

Mensaje	Causa	Solución
No hay imágenes disponibles	No hay fotografías en la ubicación de almacenamiento seleccionada.	Cambie la ubicación de almacenamiento de las fotografías (página 27).
Debe formatear la tarjeta de memoria	La tarjeta puede estar defectuosa o estar formateada para otra cámara digital.	Inserte una tarjeta nueva (página 3) o formatéela (página 30). Precaución: al formatear una tarjeta se borran todas las fotografías y vídeos, incluidos los archivos protegidos.
No es posible leer la tarjeta de memoria (Debe formatear la tarjeta de memoria o insertar otra)		
Quitar cable USB de la cámara Reiniciar ordenador si fuese necesario	El cable USB no está conectado a la cámara cuando ésta está acoplada a la base.	Desenchufe el cable USB de la cámara.

Mensaje	Causa	Solución
Debe formatear la memoria interna	La memoria interna de la cámara está defectuosa.	Formatee la memoria interna (página 30).
No es posible leer la memoria interna (Debe formatear la memoria interna)		Precaución: al formatear la memoria de la cámara se borran todas las fotografías y vídeos, incluidos los archivos protegidos (al formatear la memoria interna también borrará direcciones de correo electrónico, nombres de álbumes y la lista de favoritos. Para recuperar estos datos, consulte la Ayuda del software Kodak EasyShare).
No hay tarjeta de memoria disponible (Los archivos no se copiarán)	No hay ninguna tarjeta en la cámara. No se copiaron las fotografías.	Inserte una tarjeta (página 3).
No hay suficiente espacio para copiar los archivos (Los archivos no se copiarán)	No hay suficiente espacio en la ubicación donde está copiando (memoria interna o tarjeta).	Borre las fotografías de la ubicación donde está copiando (página 13) o inserte una nueva tarjeta (página 3).
Tarjeta de memoria bloqueada (Inserte una nueva tarjeta de memoria)	La tarjeta está protegida contra escritura.	Inserte una nueva tarjeta (página 3) o cambie la ubicación de almacenamiento a la memoria interna (página 27).
Tarjeta de memoria de sólo lectura; cambie a memoria interna para capturar		

Mensaje	Causa	Solución
Tarjeta de memoria inutilizable (Inserte una nueva tarjeta de memoria)	La tarjeta va lenta, es defectuosa o no se puede leer.	Inserte una tarjeta nueva (página 3) o formateela (página 30). Precaución: al formatear una tarjeta se borran todas las fotografías y vídeos, incluidos los archivos protegidos.
Se ha restablecido la fecha y la hora	Esto sucede la primera vez que se enciende la cámara, cuando se extraen las pilas durante mucho tiempo o si éstas están agotadas.	Vuelva a poner el reloj a la hora (página 3).
No hay ninguna agenda (Conectar con el ordenador para importar la agenda)	No aparece ninguna dirección de correo electrónico ya que no hay ninguna agenda.	Cree y copie la agenda desde el ordenador. Consulte la Ayuda del software Kodak EasyShare.
No hay nombres de álbumes en la cámara (Conectar con el ordenador para importar nombres)	Los nombres de álbumes no se han copiado del ordenador a la cámara.	Cree y copie los nombres de álbumes desde el ordenador. Consulte la Ayuda del software Kodak EasyShare.
Sólo puede marcar la imagen para 32 nombres de álbumes. Sólo se guardarán los primeros 32 nombres de álbumes.	Se ha asociado el número máximo de nombres de álbumes (32) a una imagen en particular. NOTA: los álbumes previamente asociados a una imagen se mantienen aunque no se encuentren en el archivo de álbumes de la cámara.	Borre uno o más nombres de álbumes asociados a la imagen (página 33).

Mensaje	Causa	Solución
La temperatura de la cámara es elevada (La cámara se apagará)	La temperatura interna de la cámara es demasiado alta para que funcione. La luz del visor se enciende de color rojo y la cámara se apaga.	Apague la cámara hasta que se enfríe y vuelva a encenderla. Si el mensaje vuelve a aparecer, comuníquese con el departamento de asistencia al cliente (página 52).
Formato de archivo no reconocido	La cámara no puede leer el formato de la fotografía.	Transfiera la fotografía al ordenador (página 15), o bórrala (página 13).
Error de cámara N° XXXX Consulte la Guía del usuario	Se ha detectado un error.	Gire el sintonizador de modo a Off (Desactivado) y luego vuelva a activarlo. Si el mensaje vuelve a aparecer, comuníquese con el departamento de asistencia al cliente (página 52).

Estado de la luz de preparado de la cámara

Estado	Causa	Solución
La luz de preparado no se enciende y la cámara no funciona.	La cámara está apagada.	Encienda la cámara (página 2).
	Las pilas se agotaron o bien no están cargadas.	Coloque pilas nuevas (página 1) o cargue las pilas recargables.
	El sintonizador de modo estaba activado cuando se volvieron a cargar las pilas.	Gire el sintonizador de modo a Off (Desactivado) y luego vuelva a activarlo.
La luz de preparado parpadea de color verde.	La imagen se está procesando y guardando en la cámara.	La cámara funciona normalmente.
La luz de preparado parpadea de color ámbar.	El flash está descargado.	Espere. Continúe tomando fotografías cuando la luz deje de parpadear y cambie a verde.
	La cámara se está inicializando.	
La luz de preparado parpadea de color rojo y la cámara se apaga.	Las pilas están agotadas o tienen poca carga.	Coloque pilas nuevas (página 1) o cargue las pilas recargables.

Estado	Causa	Solución
La luz de preparado se enciende de color rojo.	La tarjeta o la memoria interna de la cámara está llena.	Transfiera fotografías al ordenador (página 15), borre fotografías de la cámara (página 13), cambie la ubicación de almacenamiento (página 27) o inserte una tarjeta que tenga memoria disponible (página 3).
	La memoria de procesamiento de la cámara está llena.	Espere. Continúe tomando fotografías cuando la luz cambie a verde.
	La tarjeta es de sólo lectura.	Cambie la ubicación de almacenamiento a memoria interna (página 27) o utilice una tarjeta diferente.
La luz de preparado se enciende de color verde.	La cámara está encendida y lista para tomar una fotografía o grabar un vídeo.	La cámara funciona normalmente.

6

Cómo obtener ayuda

Enlaces Web útiles

Ayuda para la cámara	www.kodak.com/go/c310support www.kodak.com/go/cd40support
Ayuda para el sistema operativo Windows y trabajo con fotografías digitales	www.kodak.com/go/pcbasics
Descarga del software y firmware más recientes de la cámara	www.kodak.com/go/c310downloads www.kodak.com/go/cd40downloads
Optimización de la impresora para obtener colores más nítidos y reales	www.kodak.com/go/onetouch
Asistencia para cámaras, software, accesorios, etc.	www.kodak.com/go/support
Adquisición de accesorios de la cámara	www.kodak.com/go/c310accessories www.kodak.com/go/cd40accessories
Registro de la cámara	www.kodak.com/go/register
Ver cursos en línea	www.kodak.com/go/howto

Ayuda del software

Haga clic en el botón de la Ayuda del software Kodak EasyShare. Asimismo, consulte el curso interactivo que se incluye en el CD donde se explica cómo conectar la cámara al ordenador.

Asistencia telefónica al cliente

Si tiene preguntas sobre el funcionamiento del software o de la cámara, póngase en contacto con un representante del departamento de asistencia al cliente.

Antes de llamar

Debe tener la cámara, la base para cámara o la base de impresión conectada al ordenador. Debe estar frente al ordenador y tener a mano la siguiente información:

- Sistema operativo
- Velocidad del procesador (MHz)
- Modelo del ordenador
- Cantidad de memoria (MB)
- Mensaje de error exacto
- Versión del CD del software Kodak EasyShare
- Número de serie de la cámara

NOTA: en la siguiente página encontrará los números telefónicos de asistencia al cliente a los que puede llamar.

Australia	1800 147 701
Austria	0179 567 357
Alemania	069 5007 0035
Bélgica	02 713 14 45
Brasil	0800 150000
Canadá	1 800 465 6325
China	800 820 6027
Corea	00798 631 0024
Dinamarca	3 848 71 30
España	91 749 76 53
Estados Unidos	1 800 235 6325 585 781 6231 (no gratuito)
Finlandia	0800 1 17056
Francia	01 55 1740 77
Filipinas	1 800 1 888 9600
Grecia	00800 44140775
Hong Kong	800 901 514
India	91 22 617 5823

Irlanda	01 407 3054
Italia	02 696 33452
Japón	03 5540 9002
Nueva Zelanda	0800 440 786
Noruega	23 16 21 33
Países Bajos	020 346 9372
Polonia	00800 4411625
Portugal	021 415 4125
Reino Unido	0870 243 0270
Singapur	800 6363 036
Suecia	08 587 704 21
Suiza	01 838 53 51
Taiwán	0800 096 868
Tailandia	001 800 631 0017
Turquía	00800 448827073
Línea internacional no gratuita	+44 131 458 6714
Fax internacional no gratuito	+44 131 458 6962

Para ver la lista más actualizada, visite <http://www.kodak.com/go/dfiswwcontacts>

Especificaciones de la cámara

Para ver más especificaciones, visite www.kodak.com/go/c310support o www.kodak.com/go/cd40support.

Cámaras digitales C310 y CD40 Kodak EasyShare	
CCD (dispositivo incorporado de carga)	
CCD	CCD de 1 cm (1/2,5 pulg.), relación de aspecto 4:3
Tamaño de la imagen	2.304 x 1.728 (4,0 M) píxeles 2.304 x 1.536 (3,5 M) píxeles 2.048 x 1.536 (3,1 M) píxeles 1.664 x 1.248 (2,1 M) píxeles 1.216 x 912 (1,1 M) píxeles
Pantallas	
Pantalla en color	Pantalla LCD híbrida en color de 40 mm (1,6 pulg.); 220 x 279 (61 K) píxeles
Previsualización	Frecuencia de imagen: 20 fps. Campo de visión: 99%.
Objetivo	
Objetivo	Objetivo de cristal esférico Retinar Kodak, f/4,5 35 mm (equivalente a 35 mm)
Sistema de enfoque	Enfoque fijo. Distancia: 0,85 m a infinito.
Zoom digital	1 a 5 aumentos en incrementos de 0,2 No es compatible para captura de películas
Protección para el objetivo	Incluida en el objetivo

Cámaras digitales C310 y CD40 Kodak EasyShare	
Exposición	
Medición de la exposición	Exposición automática TTL, Compensación en el centro
Compensación de la exposición	+/-2,0 EV en incrementos de 0,5 EV
Velocidad del obturador	Obturador mecánico con CCD eléctrico Automático: 1/2 - 1/2.000 seg.
Velocidad de ISO	Automático: 80 a 160 Seleccionable: 80, 100, 200, 400
Flash	
Flash electrónico	Número guía 9 (en ISO 100) Flash automático con pre-flash Distancia en ISO 140: 0,8 a 2,4 m
Tipos de flash	Automático, De relleno, Ojos rojos, Apagado
Captura	
Modos de captura	Automático, Vídeo
Captura de vídeo	QVGA (320 x 240) a 20 fps
Formato de archivo de imagen	Fotografías: EXIF 2.21 (compresión JPEG)
Almacenamiento de la imagen	Tarjetas MMC o SD opcionales  (el logotipo de SD es una marca registrada de "SD Card Association").
Capacidad de almacenamiento interno	Memoria interna de 16 MB
Revisión	
Vista rápida	Sí
Salida de vídeo	NTSC o PAL, seleccionable a través del conector de la base

Cámaras digitales C310 y CD40 Kodak EasyShare	
Energía	
2 pilas oxialcalinas AA ZR6 Kodak para cámaras digitales (no recargables), 2 pilas AA de litio para cámaras digitales, 2 pilas recargables Ni-MH AA Kodak para cámaras digitales, pila de litio CRV3 Kodak para cámaras digitales (no recargable), pila recargable Ni-MH Kodak para cámaras digitales (KAA2HR)	
Comunicación con el ordenador	
USB 2.0 (protocolo PIMA 15740) a través de: cable USB modelo U-8, base para cámara o base de impresión EasyShare	
Otras funciones	
Compatible con PictBridge	Sí
Disparador automático	10 segundos, 2 segundos (seleccionable)
Apagado automático	Seleccionable: 1, 3, 5 o 10 minutos
Modos de color	Color, Blanco y negro, Sepia
Estampado de la fecha	Ninguno, AAAA/MM/DD, MM/DD/AAAA, DD/MM/AAAA
Toma de trípode	6,35 mm (1/4 pulg.)
Temperatura de funcionamiento	0° a 40° C (32° a 104° F)
Tamaño	10,4 cm (4,1 pulg.) x 6,6 cm (2,6 pulg.) x 3,5 cm (1,4 pulg.) cuando está apagada
Peso	134 g (4,7 onzas) sin pila o tarjeta

Capacidades de almacenamiento

Los tamaños de los archivos pueden variar por lo que la cantidad de fotografías y vídeos que pueden almacenarse puede aumentar o disminuir. La lista de favoritos ocupa espacio adicional en la memoria interna.

Capacidad de almacenamiento para fotografías

	Cantidad de fotografías				
	4,0 MP	3,5 MP (3:2)	3,1 MP	2,1 MP	1,1 MP
Memoria interna de 16 MB	16	18	20	29	48
Tarjeta SD/MMC de 16 MB	19	21	24	34	56
Tarjeta SD/MMC de 32 MB	38	43	47	68	112
Tarjeta SD/MMC de 64 MB	77	85	95	136	223
Tarjeta SD/MMC de 128 MB	153	171	190	272	447
Tarjeta SD/MMC de 256 MB	307	341	379	543	893

Capacidad de almacenamiento para vídeos

	Minutos/segundos de vídeo
	QVGA (320 x 240)
Memoria interna de 16 MB	35 seg.
Tarjeta SD/MMC de 16 MB	40 seg.
Tarjeta SD/MMC de 32 MB	1 min. 21 seg.
Tarjeta SD/MMC de 64 MB	2 min. 42 seg.
Tarjeta SD/MMC de 128 MB	5 min. 25 seg.
Tarjeta SD/MMC de 256 MB	10 min. 50 seg.

Funciones de ahorro de energía

Si no hay actividad durante	Actividad de la cámara	Para volver a encenderla
1 minuto	La pantalla se apaga.	Pulse cualquier botón.
3 minutos o seleccione 1, 5 o 10 minutos	La cámara se apaga de forma automática.	Gire el sintonizador de modo a Off (Desactivado) y luego vuelva a activarlo.

Instrucciones importantes sobre seguridad

Al utilizar este producto

- Lea y siga las instrucciones antes de utilizar cualquier producto Kodak. Siga siempre procedimientos de seguridad básicos.
- El uso de accesorios no recomendados por Kodak, como adaptadores de CA, puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- Si utiliza este producto en el interior de un avión, siga todas las instrucciones de seguridad de la línea aérea.

**CUIDADO:**

No desmonte este producto; ninguna pieza en su interior la puede reparar el usuario. Solicite ayuda a técnicos calificados. No exponga el producto a líquidos, humedad o temperaturas extremas. Los adaptadores de CA y cargadores de pila Kodak no se han diseñado para utilizarse en exteriores. El uso de mandos, ajustes o procedimientos diferentes a los indicados en este documento podrían causar descargas eléctricas o peligros mecánicos y eléctricos. Si la pantalla LCD se rompe, no toque el vidrio ni el líquido y comuníquese con el departamento de asistencia de Kodak.

Seguridad y manejo de las pilas

**CUIDADO:**

Al retirar las pilas, deje que se enfríen, ya que pueden estar calientes.

- Lea y siga las advertencias e instrucciones proporcionadas por el fabricante de la pila.
- Utilice sólo pilas aprobadas para este producto.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- Evite que la pila entre en contacto con objetos de metal, como monedas. De lo contrario, es posible que la pila produzca un cortocircuito, descargue energía, se caliente o presente fugas.
- No desmonte, instale al revés ni exponga las pilas a líquidos, humedad, fuego o temperaturas extremas.
- Cambie todas las pilas al mismo tiempo. No utilice pilas nuevas y usadas a la vez. No utilice pilas recargables y no recargables juntas. No utilice pilas de litio, pilas Ni-MH y pilas Ni-Cd a la vez. No utilice pilas de diferente tipo, grado o marca al mismo tiempo. Si no sigue estas precauciones podría causar una fuga de líquido de la pila.

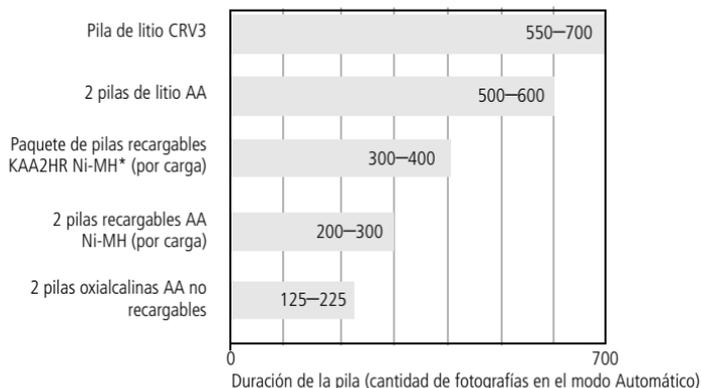
- Retire las pilas si guarda la cámara durante un período largo. En el caso de que se produzca una fuga de líquido de la pila mientras está instalada en la cámara, comuníquese con un representante del departamento de servicio al cliente de Kodak.
- En el caso de que el líquido entrara en contacto con la piel, lave de inmediato la parte del cuerpo afectada y acuda al centro de atención médica más cercano. Para solicitar más información sobre aspectos relacionados con la salud, llame a un representante del departamento de servicio al cliente de Kodak.
- Deseche las pilas siguiendo las normas locales y nacionales vigentes.
- No intente cargar pilas que no son recargables.

Visite www.kodak.com/global/en/service/batteries/batteryUsage.jhtml donde encontrará más información sobre las pilas.

Información sobre las pilas

Duración de la pila para cámaras digitales Kodak de la serie C

Utilice las siguientes pilas. La duración de la pila puede variar en función del uso.



Método de prueba de la duración de la pila: CIPA

Tarjeta de memoria utilizada en la prueba: tarjeta de memoria SD de Kodak de 128 MB

* Se incluye con la base para cámara y la base de impresión Kodak EasyShare

No se aconseja utilizar pilas alcalinas. Para que la pila tenga una duración aceptable y asegurarse de que la cámara funcione correctamente, utilice los tipos de pilas indicados anteriormente.

Cómo alargar la duración de la pila

- Ciertas funciones agotan rápidamente la duración de la pila. Por ello, es recomendable limitar:
 - El uso de la revisión de fotografías en la pantalla de la cámara (consulte la [página 9](#)).
 - El uso de la pantalla de la cámara como visor (consulte la [página 6](#)).
 - El uso excesivo del flash (consulte la [página 24](#))
- La suciedad en los contactos de la pila puede perjudicar su duración. Limpie los contactos con un paño limpio y seco antes de insertar la pila en la cámara.
- El rendimiento de la pila se reduce en temperaturas inferiores a 5° C (41° F). Lleve pilas de repuesto cuando utilice la cámara en un clima frío y manténgalas tibias. No deseche las pilas que no funcionan en temperaturas frías; puede que funcionen cuando vuelvan a estar a la temperatura normal.

Visite www.kodak.com/go/c310accessories o www.kodak.com/go/cd40accessories para adquirir:

Una base para cámara Kodak EasyShare—alimenta la cámara, permite transferir imágenes al ordenador y cargar el paquete de pilas recargables Kodak EasyShare Ni-MH incluido.

Una base de impresión Kodak EasyShare—da energía a la cámara, permite imprimir copias de 10 cm x 15 cm (4 pulg. x 6 pulg.) con o sin el ordenador, transferir imágenes y cargar el paquete de pilas recargables Kodak EasyShare Ni-MH incluido.

Un adaptador de CA de 3 voltios Kodak—da energía a la cámara.

IMPORTANTE: *no utilice el adaptador de CA incluido con la base para cámara o la base de impresión Kodak EasyShare para conectar la cámara al enchufe.*

Actualización del software y del firmware

Descargue las versiones más recientes del software incluido en el CD del software Kodak EasyShare y del firmware de la cámara (software que se ejecuta en la cámara). Visite www.kodak.com/go/c310downloads o www.kodak.com/go/cd40downloads.

Mantenimiento y cuidado

- Si la cámara se ha expuesto a condiciones climáticas extremas, o si cree que le ha entrado agua, apáguela y quite las pilas y la tarjeta. Deje que todos los componentes se sequen al aire durante 24 horas como mínimo antes de volver a utilizar la cámara.
- Sople suavemente sobre el objetivo o la pantalla de la cámara para retirar el polvo y la suciedad. Limpie con cuidado con un paño suave sin pelusilla o con una toallita para limpiar objetivos que no tenga productos químicos. No utilice soluciones limpiadoras a menos que se hayan formulado específicamente para objetivos de cámaras. No permita que ningún producto químico, como por ejemplo bronceadores, entre en contacto con la superficie pintada de la cámara.
- En algunos países existen contratos de servicio técnico. Póngase en contacto con un distribuidor de productos Kodak para solicitar más información.
- Para obtener información sobre cómo desechar y reciclar la cámara digital, póngase en contacto con las autoridades locales. En los Estados Unidos, visite el sitio Web de Electronics Industry Alliance en www.eiae.org, o el sitio Web de Kodak en la dirección www.kodak.com/go/c310support o www.kodak.com/go/cd40support.

Garantía

Garantía limitada

Kodak garantiza que los accesorios y cámaras digitales Kodak EasyShare (sin incluir las pilas) funcionarán correctamente y no presentarán defectos en sus materiales y fabricación durante un año a contar de la fecha de compra del producto.

Guarde el recibo de compra original del producto. Deberá presentar una prueba de compra fechada en el momento de solicitar cualquier reparación durante el período cubierto por la garantía.

Cobertura de la Garantía limitada

La presente garantía será efectiva sólo dentro del área geográfica donde se adquirió el accesorio o la cámara digital Kodak.

Será responsabilidad de Kodak REPARAR o REEMPLAZAR el accesorio o la cámara digital Kodak EasyShare en caso de que no funcionara correctamente durante el período cubierto por la garantía, sujeto a las condiciones y/o limitaciones estipuladas en la presente. El servicio de reparación incluirá la mano de obra y cualesquier ajustes y/o repuestos. La reparación o reemplazo será el único recurso del usuario en virtud de la presente garantía.

Si durante la reparación se utilizan repuestos, estos últimos pueden corresponder a piezas refabricadas o que incluyan materiales refabricados. En caso de que fuera necesario reemplazar todo el producto, se lo podría reemplazar por uno refabricado.

Limitaciones

No se aceptarán reemplazos ni reparaciones cubiertas bajo el período de garantía sin la correspondiente prueba de compra fechada, como una copia del comprobante de venta original del accesorio o cámara digital Kodak EasyShare (guarde siempre el recibo original).

La presente garantía no tendrá validez para pilas utilizadas en cámaras digitales o accesorios. Esta garantía no cubre circunstancias que escapen al control de Kodak, como tampoco problemas originados por no seguir las instrucciones indicadas en las Guías del usuario de los accesorios y cámaras digitales Kodak EasyShare.

La presente garantía no tendrá validez cuando el problema se deba a daños causados durante el envío, a accidentes, alteraciones, modificaciones, servicio no autorizado, uso indebido, abuso, uso con accesorios no compatibles, el no seguimiento de las instrucciones de funcionamiento, mantenimiento y embalaje de Kodak, la no utilización de artículos suministrados por Kodak (como adaptadores y cables), o bien en el caso de quejas presentadas con posterioridad a la fecha cubierta por esta garantía.

Por la presente, Kodak no garantiza de ninguna otra forma este producto, sea de manera expresa o implícita. En el caso de que la exclusión para garantías implícitas no tenga validez de conformidad con las leyes vigentes, la duración de dicha garantía será de un (1) año a partir de la fecha de compra del producto.

La opción de sustitución del producto constituye la única obligación por parte de Kodak. Kodak no será responsable ante daños indirectos, emergentes ni secundarios producto de la venta, compra o utilización del producto, independientemente de la causa de éstos. Por la presente, Kodak renuncia y excluye de la presente cualesquier responsabilidades por daños indirectos, emergentes y secundarios, independientemente de su causa o por incumplimiento de cualesquier garantías escritas o implícitas, incluidos, entre otros, pérdidas de utilidades, costos por tiempo de inactividad, pérdidas respecto de la utilización del equipo, costos por el reemplazo del equipo, instalaciones o servicios, o bien quejas por parte de clientes por dichos daños producto de la compra, utilización o malfuncionamiento del producto.

Derechos del usuario

En algunos estados o jurisdicciones no se permite la exclusión o limitación de garantías ante daños indirectos o emergentes. En tales casos, la limitación o exclusión anterior no será aplicable. En algunos estados o jurisdicciones no se permiten limitaciones respecto del plazo de cobertura de garantías implícitas. En tales casos, la limitación anterior no será aplicable.

La presente garantía le otorga al usuario derechos específicos además de los que ya le confiere la ley, los cuales pueden variar de un estado o jurisdicción a otro.

Fuera de los Estados Unidos y Canadá

Los términos y condiciones de la presente garantía no serán iguales para países aparte de los Estados Unidos y Canadá. A menos que al usuario se le otorgue por escrito una garantía específica de Kodak por parte de una empresa o filial de Kodak, la empresa sólo será responsable por garantías o responsabilidades mínimas exigidas por ley, aunque el defecto, daño o pérdida se deba a negligencia u otros.

Conformidad con normativas vigentes

Conformidad con la normativa de la FCC (Federal Communications Commission) y asesoramiento



Cámaras digitales C310 y CD40 Kodak EasyShare

Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales Clase B, según la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites se han establecido para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando el equipo funciona en un entorno residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias adversas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía alguna de que no se produzcan interferencias en una instalación específica.

Si este equipo produce interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia realizando una o varias de las siguientes acciones: 1) cambie la orientación o ubicación de la antena receptora, 2) aumente la separación entre el equipo y el receptor, 3) conecte el equipo a una fuente de alimentación que esté en un circuito distinto a aquél donde está conectado el receptor, 4) consulte con el distribuidor o con un técnico especializado en radio/TV para obtener más sugerencias.

Cualquier cambio o modificación no aprobados expresamente por la parte responsable de la compatibilidad puede anular el derecho del usuario a utilizar el equipo. Para asegurar la conformidad con las normas de la FCC se deben utilizar los cables de interfaz protegidos que se suministran con el producto, así como los componentes o accesorios adicionales especificados para la instalación del producto.

Declaración del Departamento de Comunicaciones de Canadá (DOC)

Conformidad con la Clase B del DOC—Este aparato digital Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

Observation des normes-Class B—Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Etiqueta para el desecho de equipos eléctricos y electrónicos



Dentro de la Unión Europea, este producto no se puede desechar en basureros municipales. Comuníquese con las autoridades locales o visite el sitio de Kodak en www.kodak.com/go/recycle donde encontrará información sobre programas de reciclaje.

Clase B del VCCI para ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

Traducción:

Este es un producto Clase B según el estándar del consejo de control voluntario para interferencias de equipos informáticos (VCCI por sus siglas en inglés). Si este producto se utiliza cerca de un receptor de radio o televisor en un entorno doméstico, puede ocasionar interferencias de radio. Instale y utilice este equipo de acuerdo con el manual de instrucciones.

Índice

A

- accesorios, 15
 - adaptador de CA, 62
 - adquirir, 51
 - base de impresión, 16, 62
 - base para cámara, 62
 - pila, 62
 - tarjeta SD/MMC, 3
- acerca de, 30
- actualizar software, firmware, 63
- adaptador de CA, 62
- álbumes, seleccionar fotografías, 32, 33
- almacenamiento de la imagen, 27
 - establecer ubicación de almacenamiento, 27
- anilla para la correa de mano, i
- asa, i, ii
- asistencia al cliente, 52
- asistencia, técnica, 52
- automático
 - apagado, 58
 - flash, 8
- ayuda
 - asistencia, 51
 - cámara, 40
 - enlaces Web, 51
 - software EasyShare, 51

B

- base de impresión, 16, 62
- base para cámara, 62

borrar

- aviso antes de formatear, 30
 - de la tarjeta SD/MMC, 13
 - desde memoria interna, 13
 - durante vista rápida, 6
 - proteger fotografías, videos, 12
- ## botón
- delete (borrar), ii, 6
 - disparador, i
 - flash/estado, ii, 8
 - mando, ii
 - menu (menú), ii
 - review (revisar), ii, 9
 - share (compartir), ii
 - zoom, 8
- ## botón OK (aceptar), ii
- ## botones del mando, ii

C

- cable
 - de audio/vídeo, 22
 - USB, 15
- cable USB
 - puerto en la cámara, ii
- calidad de la imagen, 26
- capacidad de almacenamiento, 57
- cargar
 - software, 14
- compartimiento para pilas, ii
- compensación de la exposición, 25
- conector de la base, ii

- configuración de álbum, 27
- conformidad con la normativa de la FCC, 67
- conformidad con normas canadienses, 68
- conformidad con VCCI, 68
- copiar fotografías
 - al ordenador a través de cable USB, 15
 - de memoria interna a tarjeta, 23
 - de tarjeta a memoria interna, 23
- cuidado de la cámara, 63

D

- descargar fotografías, 14
- desconexión, automática, 58
- desechar, reciclar, 63, 68
- diapositivas proyectar, 21
- disparador, i
 - retraso del disparador automático, 20
- disparador automático, 25
 - con fotografías, 20
 - luz, i
- disparador automático, retraso del obturador, 20
- disparador, problemas, 41
- dispositivo de vídeo externo
 - establecer salida de vídeo, 29
 - ver fotografías, vídeos, 22
- duración de vídeo, 28
- duración esperada, 61

E

- encender y apagar cámara, 2
- encendido
 - apagar automáticamente, 58
 - botón, i
- enviar fotografías y vídeos por correo electrónico, 36
- especificaciones, cámara, 54
- establecer
 - álbum, 27
 - calidad de la imagen, 26
 - compensación de la exposición, 25
 - disparador automático, 20
 - duración de vídeo, 28
 - estampado de la fecha, 30
 - fecha y hora, 2, 3
 - fecha/hora, 29
 - flash, 8
 - idioma, 30
 - modo de color, 27
 - salida de vídeo, 29
 - ubicación de almacenamiento de imagen, 27
 - visualización directa, 29
- estado
 - luz de preparado de la cámara, 49
- estampado de la fecha, 30

F

- favoritos
 - establecer, 38
 - quitar, 39
 - seleccionar, 37

fecha
 establecer, 29
 incluir en fotografías, 30
 mostrar en vídeo, 30
fecha de vídeo, 30
fecha y hora, 29
firmware
 ver versión en la cámara, 30
firmware, actualizar, 63
flash, i
 tipos, 8
formatear, 30
formatear memoria interna/tarjeta, 30
fotografías
 borrar, 13
 capacidad de almacenamiento, 57
 comprobar los ajustes, 10
 copiar, 23
 enviar seleccionadas por correo
 electrónico, 36
 imprimir, 18
 imprimir seleccionadas, 35
 proteger, 12
 revisar, 9
 seleccionar, 32, 33
 transferir a través de cable USB, 15

G
garantía, 64

H
hora, establecer, 2, 3, 29

I
idioma, 30
impresiones en línea, solicitar, 18
impresora compatible con PictBridge, 16
imprimir
 compatibilidad con PictBridge, 16
 con la base de impresión
 EasyShare, 16
 desde el ordenador, 18
 desde una tarjeta, 18
 fotografías seleccionadas, 18
 optimizar impresora, 51
 solicitar en línea, 18
información
 sobre la cámara, 30
información sobre normativas
 vigentes, 67
instalar
 pilas, 1
 software, 14
 tarjeta SD/MMC, 3

L
LCD (pantalla de cristal líquido), ii
luz
 disparador automático, i
 preparado, ii, 49
 vídeo, i

M
Macintosh, instalar el software, 14
mantenimiento, cámara, 63

memoria

- capacidad de almacenamiento, 57
- establecer ubicación de almacenamiento de la imagen, 27
- insertar una tarjeta, 3
- interna, 27
- tarjeta extraíble, 27

memoria interna

- capacidad de almacenamiento, 57
- establecer ubicación de almacenamiento de la imagen, 27
- formatear, 30
- mensajes de error, 45
- menu (menú)
 - botón, ii
- modo configuración, usar, 29
- modo de color, 27
- modo de descanso, 58

N

- normas, pilas, 62
- NTSC, ajuste de salida de vídeo, 29

O

- objetivo, i
 - limpiar, 63
- ojos rojos, flash, 8
- ordenador
 - conectar la cámara, 14, 15
 - transferir, 14

P

- PAL, ajuste de salida de vídeo, 29
 - pantalla de la cámara, ii
 - mensajes de error, 45
 - revisar fotografías, 9
 - revisar vídeos, 9
 - visualización directa
 - activada/desactivada de modo predeterminado, 29
 - papelera, vaciar, 6
 - películas. *Consulte* vídeos personalizar ajustes de la cámara, 29
 - pila
 - seguridad, 59
 - pila AA, instalar, 1
 - pila CRV3
 - introducir, 2
 - pilas
 - alargar duración, 62
 - duración esperada, 61
 - introducir, 1
 - tipos, 1, 56, 61
 - pilas alcalinas, advertencia, 1
 - pilas para cámara digital Kodak, 1
 - proteger fotografías, vídeos, 12
 - proyección de diapositivas
 - ejecutar, 21
 - problemas, 41
 - repetición continua, 22
- Q**
- quitar favoritos, 39

R

- reciclar, desechar, 63, 68
- reloj, establecer, 2, 3, 29
- review (revisar), botón, ii, 9
- revisar fotografías
 - al tomarlas, 6
 - borrar, 13
 - pantalla de la cámara, 9
 - proteger, 12
 - proyección de diapositivas, 21
- revisar vídeos
 - borrar, 13
 - pantalla de la cámara, 9
 - proteger, 12
 - proyección de diapositivas, 21

S

- salida de audio y vídeo, 22
- salida de vídeo, 29
- seguridad
 - pila, 59
- seleccionar
 - favoritos, 37
 - para enviar por correo electrónico, 36
 - para imprimir, 35
- seleccionar fotografías
 - para álbumes, 32, 33
- servicio y soporte, números de teléfono, 52
- sintonizador de modo, i
- sitios Web de Kodak, 51

software

- actualizar, 63
- instalar, 14
- solicitar ayuda, 51
- software EasyShare, 14
- software Kodak EasyShare
 - actualizar, 63
 - instalar, 14
 - solicitar ayuda, 51
- solución de problemas
 - cámara, 40
 - comunicación entre cámara y ordenador, 44
 - estado de la luz de preparado, 49
 - mensajes de error, 45
- sugerencias
 - cuidado y mantenimiento, 63
 - normas sobre las pilas, 62

T

- tarjeta MMC
 - establecer ubicación de almacenamiento de la imagen, 27
 - formatear, 30
- tarjeta SD/MMC
 - capacidad de almacenamiento, 57
 - establecer ubicación de almacenamiento de la imagen, 27
 - formatear, 30
 - imprimir, 18
 - introducir, 3

televisor, proyección de diapositivas, 22
toma de trípode, ii
transferir, a través de cable USB, 15

U

URL, sitios Web de Kodak, 51
USB (bus serie universal)
transferir fotografías, 15

V

ver
información sobre la cámara, 30
ver fotografía
después de tomarla, 6, 9
ver proyección de diapositivas, 21
vídeos
borrar, 13
capacidades de almacenamiento, 57
comprobar los ajustes, 10
copiar, 23
enviar seleccionados por correo
electrónico, 36
establecer tiempo de grabación, 28
luz de grabación, i
mostrar la fecha, 30
proteger, 12
revisar, 9
transferir al ordenador, 14
ver, 9
visor, ii
objetivo, i
vista rápida
usar, 6

visualización directa, 29
activar/desactivar de modo
predeterminado, 29
volver, 29

W

WEEE
desecho de equipos eléctricos y
electrónicos, 68
Windows
instalar el software, 14